



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

VOL. 167]

CAPE TOWN, 9 MAY 1979

KAAPSTAD, 9 MEI 1979

[No. 6431

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1003.

9 May 1979.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 42 of 1979: Defence Amendment Act, 1979.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1003.

9 Mei 1979.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 42 van 1979: Wysigingswet op Verdediging, 1979.

Act No. 42, 1979

DEFENCE AMENDMENT ACT, 1979.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:**[]**

Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Defence Act, 1957, so as to further regulate the duties of employers; to further regulate voluntary service in a commando; to provide further for the making of regulations; and to apply the Military Discipline Code to members of the auxiliary services in certain circumstances; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 1 May 1979.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 4 of Act 44 of 1957, as amended by section 3 of Act 77 of 1963, section 4 of Act 85 of 1967 and section 2 of Act 49 of 1978.

1. Section 4 of the Defence Act, 1957 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection: 5

“(1) An employer shall afford any person in his employ all reasonable facilities to be enrolled for or to carry out, whether voluntarily or not, any service under this Act.”.

Substitution of section 36 of Act 44 of 1957, as substituted by section 1 of Act 3 of 1969.

2. The following section is hereby substituted for section 36 of 10 the principal Act:

“Voluntary service in a commando.

36. (1) Any citizen liable to render service in terms of this Act or any person (other than a citizen) domiciled in the Republic who, in either case, is not serving in the Permanent Force, the Citizen Force, the 15 South African Police or the Railways and Harbour Police and is not a member of the Prisons Service as defined in section 1 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), may **[in accordance with regulations engage to serve as a member of a commando for such period and under such conditions as may be prescribed]** apply to serve in the commandos and may be engaged for such service under such conditions as may be prescribed. 20

(2) A citizen or such person engaging or re-engaging for service in the commandos shall be enrolled in the manner prescribed and shall be bound to serve therein until he has obtained his official discharge.”. 25

WYSIGINGSWET OP VERDEDIGING, 1979.

Wet No. 42, 1979

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Verdedigingswet, 1957, ten einde die pligte van werkgewers verder te reël; vrywillige diens in 'n kommando verder te reël; verdere voorsiening vir die uitvaardiging van regulasies te maak; en onder sekere omstandighede die Reglement van Dissipline op lede van die hulpdienste toe te pas; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 1 Mei 1979.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 4 van die Verdedigingswet, 1957 (hieronder die Wysiging van hoofwet genoem), word hierby gewysig deur subartikel (1) deur Wet 44 van 1957, die volgende subartikel te vervang: soos gewysig deur artikel 3 van Wet 77 van 1963, artikel 4 van Wet 85 van 1967 en artikel 2 van Wet 49 van 1978.

10 „(1) 'n Werkgewer moet aan iemand in sy diens alle redelike fasiliteite verleen om hom, hetsy vrywilliglik of nie, vir enige diens kragtens hierdie Wet te laat inskryf of dit uit te voer.”.

2. Artikel 36 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

15 „Vrywillige diens in 'n kommando. 36. (1) 'n Burger wat ooreenkomstig hierdie Wet dienspligtig is of 'n persoon (behalwe 'n burger) wat in die Republiek gedomiseleer is en wat, in die een of die ander geval, nie in die Staande Mag, die Burgermag, die Suid-Afrikaanse Polisie of die Spoorweg- en Hawepolisie dien nie, en wat nie 'n lid van die Gevangenisdiens soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), is nie, kan **[hom in ooreenstemming met regulasies verbind om vir die tydperk en onder die voorwaardes wat voorgeskryf mag word as 'n lid van 'n kommando te dien]** aansoek doen om in die kommando's te dien en kan op die voorwaardes wat voorgeskryf mag word, vir sodanige diens aangeneem word.

20 (2) 'n Burger of sodanige persoon wat hom tot diens in die kommando's verbind of weer daartoe verbind, word op die voorgeskrewe wyse ingeskryf en is verplig om daarin te dien totdat hy sy amptelike ontslag verkry het.”.

30

Vervanging van artikel 36 van Wet 44 van 1957, soos vervang deur artikel 1 van Wet 3 van 1969.

Act No. 42, 1979

DEFENCE AMENDMENT ACT, 1979.

Amendment of section 87 of Act 44 of 1957, as amended by section 9 of Act 12 of 1961, section 15 of Act 81 of 1964, section 20 of Act 39 of 1966, section 51 of Act 85 of 1967, section 9 of Act 28 of 1970 and section 7 of Act 66 of 1972.

3. Section 87 of the principal Act is hereby amended by the insertion in subsection (1) of the following paragraph after paragraph (r):

“(rA) the compulsory insurance of members of the South African Defence Force (other than members of the Permanent Force and any other particular class of members of the South African Defence Force) in respect of bodily injury, disablement or death occurring in the course of or as a result of military service or training, and the recovery from the salaries or pay or allowances payable to such members in terms of this Act, of the premiums payable in respect of such insurance and the payment thereof to the insurers concerned;”.

Amendment of section 104 of Act 44 of 1957, as amended by section 19 of Act 12 of 1961, section 56 of Act 85 of 1967, section 10 of Act 28 of 1970 and section 11 of Act 35 of 1977.

4. Section 104 of the principal Act is hereby amended by the addition of the following paragraph to subsection (5):

“(d) to members of the auxiliary services, established in terms of section 80, being on service as defined in the First Schedule.”.

Short title.

5. This Act shall be called the Defence Amendment Act, 1979.

WYSIGINGSWET OP VERDEDIGING, 1979.

Wet No. 42, 1979

3. Artikel 87 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subartikel (1) die volgende paragraaf na paragraaf (r) in te voeg:
 „(rA) die verpligte versekering van lede van die Suid-Afrikaanse Weermag (uitgesonderd lede van die Staande Mag en enige ander besondere klas lede van die Suid-Afrikaanse Weermag) ten opsigte van liggaamlike besering, ongeschiktheid of dood wat in die loop van of as gevolg van militêre diens of opleiding intree of plaasvind, en die verhaal op die salarisse of soldy of toelaes aan sodanige lede ingevolge hierdie Wet betaalbaar, van die premies ten opsigte van sodanige versekering betaalbaar en die oorbetalings daarvan aan die betrokke versekeraars;”.
- 5
- 10
4. Artikel 104 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende paragraaf by subartikel (5) te voeg:
 „(d) op lede van die hulpdienste ingestel kragtens artikel 80, terwyl hulle krygsdiens soos in die Eerste Bylae omskryf, verrig.”.
- 15
5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Verdediging, 1979.

Wysiging van artikel 87 van Wet 44 van 1957, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 12 van 1961, artikel 15 van Wet 81 van 1964, artikel 20 van Wet 39 van 1966, artikel 51 van Wet 85 van 1967, artikel 9 van Wet 28 van 1970 en artikel 7 van Wet 66 van 1972.

Wysiging van artikel 104 van Wet 44 van 1957, soos gewysig deur artikel 19 van Wet 12 van 1961, artikel 56 van Wet 85 van 1967, artikel 10 van Wet 28 van 1970 en artikel 11 van Wet 35 van 1977.

Kort titel.

